

2 Pedro

¿Imataj päsän Jesucristuman yäracuycaj guepaman cutir juchaman tuniptin?
¿Fijuchu Jesucristoga cay pachaman cutimonga?

¿Pitaj isquirbiran? Apóstol Pedrumi isquirbiran.

¿Picunapätaj isquirbiran? Achca particho machicasha caycaj ermänucunapämi isquirbiran. 2 Pedro 3.1 nin «cananwanga ishca cutinami cartata gamcunaman apachimö» nir. Cay cartapaj runacuna niycan 1 Pedro 1.1 niycashan pichgan siudäcunaman isquirbishanta. Chaura mä liguiy 1 Pedruman gallaycunanta.

¿Imaytaj isquirbiran? Runacuna yarpan cay cartata wata 64–68 d.C. wichan isquirbishantami.

¿Imataj caycan cay librucho? Pedro musyarannami manapis aycällatana wañunanpaj cashanta (1.14, 15). Chaymi ermänucunaman cay cartata isquirbiran Tayta Diospa palabrantana mana cachaycunapaj, Tayta Diosta wiyacur cawanapaj. Cay libro chuscu partiman raquishami caycan. Chaycho rimaycan Jesucristo cutimunanta shuyar imano cawanapäpaj.

Rimir caj parti (1.3–11) niycan Tayta Diospita masta yachacur imanöpis cawananchipaj. Chayno masta yachacur Tayta Diospa maquinchömi cashun. Ishcaj caj parti (1.12–21) caycan auquin Pedro wañucunapäna caycashancho rimashancunami. Ichanga pay niycan Jesucristo fiju cutimunanpaj cashantami. Chayno niycan Jesucristo achic-achicyaycajman tigrashanta ricashanpita (Mar. 9.2–9) y imano cananpaj cashantapis profëtacuna rimashanpitami.

Quimsa caj partichöga llutan yachachicojcunapitami rimaycan (2.1–22). Chay llutan yachachicojcunaga Jesucristuman yäracuycashanta cachaycuran. Cananga jucha ruraycunachöna caycaran. Chuscu caj partichöga niycan llutan yachachicojcuna imata rimashantapis (3.1–18). Chay llutan yachachicojcunaga rimaycasha Jesucristo mana cutimunanpaj cashantami.

Pedrumi ichanga niycan runa mana yarpashan öra Jesucristo cutimunanpaj cashanta. Chayno caycaptenga Tayta Dios munashanno imaypis cawashun.

Salüdun

1 ¹Ermänucuna, noga, Simón Pedro, Jesucristupa sirbejnin y apostulninmi gamcunaman cay cartata apachicamö. Ima allishi gamcunatapis Jesucristo cuyapähushpayqui nogacunatano salbasha-cashunqui. Payga Tayta Diosninchi y salbamajninchi.^a

²Tayta Diosninchi y Taytanchi Jesucristo yanapayculläshunqui alli cawanayquipaj.

Tayta Diosninchi munashanno cawanapaj shacyächishan

³Quiquin munayniyoj Tayta Diosninchi yanapämanchi pay munashanno

cawananchipaj. Chaycunataga tantiyachimashcanchi Taytanchi Jesucristuta chasquicuptinchi. Nircurpis Taytanchi Jesucristu-raycumi acramashcanchi paypa maquinchöna cawananchipaj. ⁴Imaypis yanapaycämänanchipämi palabranhöpis aunimashcanchi. Chaymi yanapämashcanchi juchasapa runacuna mana allita rurar cawashanno manana cawananchipaj, quiquin Tayta Dios munashanno cawananchipaj. Chaynömi noganchipis Tayta Diosninchi juchaynaj cashanno cananchipaj yanapaycämanchi.

⁵Chayno caycaptenga cayno cawanayquipaj sumaj callpachacunquiman:

^a1.1 Tito 2.13.

Tayta Diosman sumaj yäracunquiman. Yäracurnaga cuyay-munaypaj cawanquiman. Cuyay-munaypaj cawarnaga Tayta Dios pï cashantapis sumaj tantiyacunquiman. ⁶Sumaj tantiyacurnaga munashallayquita ama rurancuiman-chu. Munashallayquita mana rurarnaga mana yamacayllapana Tayta Diosninchïman yäracunquiman. Mana yamacayllapa yäracurnaga Tayta Dios munashallanta rurancuiman. ⁷Pay munashallanta rurarpis ermänuçunawan cuyanacur alli ricanacunquiman. Chayno ricanacurpis imatapis mana shuyaraypa piwanpis cuyanacunquiman.

⁸Chaynölla waran-waran cawarga manami manacajllapächu canga Tayta Jesucristuman yäracushayquipis. Quiquiquicunapis allillami cawanquipaj. ⁹Willapashäno mana cawarmi ichanga gapra runa-niraj caycan. Tayta Diosninchï llapan juchancunata perdunashantapis manami yarpanna-chu.

¹⁰Ermänuçuna, chayno caycap-tenga waran-waran sumaj yarpachacur Tayta Diosninchï munashanno cawashun. Chaynöpami tantiyacunqui salbasha car Tayta Diospa wamran cashayquita. Chayta tantiyacorga mana juchata ruraypami cawanquipaj. ¹¹Chayno cawarga Taytanchï Jesucristupa maquincho cawanayquipäpis manami guellananquipächu. Man'chäga quiquin Tayta Diosninchïmi cushisha chayachishunquipaj Jesuspa maquincho imaycamanpis cawacunayquipaj.

¹²Chaymi llapanta musyaycaptiquipis, rasun cajta riguir alli yäracuycaptiquipis simri yarpaycächishayqui yachachishäcunataga. ¹³Cawaycäshäcamaga piñacuycäshayquimi alli cawanayquipaj. ¹⁴Wallcanami wañunäpaj pishin. Tayta Jesucristo

musyachimashanami wañunäpäna cashanta. ¹⁵Chaymi gamcunataga yarpaycächë wañucuptëna nishäcunata imaypis yarparänayquipaj.

Diosninchïpa willacuynin rasun caj cashan

¹⁶Jesucristo munayniyoj cutimunan-paj cashanga manami ninshi-ninshillachu. Chaypa ruquenga quiquëcunami ricashcä munayniyoj cashanta.

¹⁷Achic-achicyaycajman ticraptinmi Tayta Diospis payta rispitar syëlu-pita nimuran «Payga cuyay wamrämi. Paypitami fiyupa cushisha caycä.»

¹⁸Chayno nimushantaga nogacunami wiyashcä rispitàdu jircacho carcay-cashpä.^b

¹⁹Chaynöpis Diosninchïpa unay profëtancuna isquirbishannöllami Tayta Jesucristo yapay cay pachaman cutimonga. Chay isquirbishantaga sumaj wiyacuy-llapa. Wiyacuptiquega chacajcho achqui achquipäshojnömi canga. Chayno canga Tayta Jesucristo cutimunan junajcamami. Chauraga shonguyquipis achicyacäcongami. ²⁰Ichanga sumaj tantiyacunquiman. Profëtacuna isquirbishanta runacuna quiquillanpitaga manami tantiyanmanchu. ²¹Profëtacunaga manami quiquinpa yarpayllanpitachu isquirbiran. Chaypa ruquenga Espiritu Santu rimachiptinmi Tayta Diospaj willacuran.

Llutan yachachicojcuna imano cawashanpis

2 ¹Israel nasyunchöpis «profë-tami cä» nir engañacojcunaga caranmi. Gamcunachöpis llutan yachachicojcunaga manami pishengachu. Paycunaga mana musyacayllapami mana alliman gaycushunayquipaj llutanta yachachishunquipaj. Salbajnïn Tayta Jesucristutapis

^b 1.17–18 Mat. 17.1–5; Mar. 9.2–7; Luc. 9.28–35.

ñingangami. Chaypitami paycunata Diosninchi mana cuyapaypa usharenga. ²Llutan yachachicojcuna engañaptin chasquiparmi pengaypaj juchata ruranga. Chayta ricarmi pïmaypis Jesucristuman rasunpa yära-cojcunata manacajman churanga. ³Guellay-raycullami alli-tupayllapa engañangapaj. Ichanga paycunata Tayta Dios castigananpaj unaypitapachanami distinasha caycan. Paycunata ñacay shuyaraycannami.

⁴Mana wiyacoj anjilcunatapis Tayta Diosninchi manami perdunaranchu. Chaymi chay anjilcunata infiernuman gaycur yanauyaycaj chacayman wichgaycuran fisyu junajcho jusganancama. ⁵Tayta Diosninchi manami perdunaranchu Noé cawan wïchan juchasapa runacunatapis. Diosninchi munashanno cawanapaj Noé willapaptinpis chay runacunaga manami wiyacuran. Chaymi llapan runacunata Tayta Diosninchëga dilubyuwan ushacächiran. Noétawan ganchisllatami salbaran.^c

⁶Sodoma, Gomorra marca runacunatapis Tayta Diosninchi castigar llapantami usharan. Chayno castigar Tayta Dios castigacoj cashanta llapan runacuna tantiyacunapämi.^d ⁷Lot-tami ichanga Tayta Diosninchi salbaran. Payga runacuna pasaypa juchata rurallar goyaptin llaquicur goyaran.^e ⁸Waran-waran mana alli rurashancunata ricar y wiyar fiyupa llaquicuran.

⁹Chaynöpami musyanchi yära-cojcunata Tayta Diosninchi salbashanta. Juchasapacunatami ichanga ñacaycächin. Y fisyu junajpis ñacayman gaycurenga. ¹⁰Ñacaycächin llutan yarpashannölla cawajcunata, quiquin Tayta Diosninchita mana wiyacojcunata.

Chay llutan yachachicojcunaga shimin-atipashami rimaycan. Manami manchapacuyninpis canchu. Chaymi janaj pachacho caj munayniyojcunatapis ashllir-ushan. ¹¹Syëlucho caycaj anjilcunapis paycunapita mas munayniyoj mandaj caycarpis y Diospa ñaupancho caycarpis manami chay dyablucunata ollgöparanchu.

¹²Llutan yachachicojcunaga animalcunano mana tantiyacoj carmi imatapis llutanta rurana. Animalcunano pishtacänallanpämi yurisha. Paycunaga mana allita ruraycashallanchömi ushacangapis. ¹³Paycunaga chayno ushacanga juchanpitami. Paycunaga pïmay ricaypis waran-waran manacajcunata rurarmi cushicun. Ermänucunawan micunayquicunapaj shuntacashayquichöpis pengaypaj llutancunata rurari cushicun. ¹⁴Ricashan warmita munapan. Manami yamacanchu jucha ruraytapis. Pishi yarpayniyojcunatami llutancunata yachachin. Runamasinta imano säcaytapis sumajmi yachan. Chayno cashanpitami paycunaga castigasha canga. ¹⁵Diosninchi munashanno ñaupata cawasha carpis cananga ogracashanami purircaycan. Beorpa wamran Balaampa yupinpami aywarcaycan. Balaamga guellayraycumi llutanta ruraran. ¹⁶Balaam llutanta rurananpaj aywaycaptinmi china bürrun runano rimarir piñacuran. Upa yarpayninwan rurananpaj caycaptinmi micharan.^f

¹⁷Llutan yachachicojcunaga chaquisha pucyunömi, wacpa-caypa puricoj chaqui pucutaynömi. ¡Paycunapëga maynami camarisha caycan yanauyaycaj chacay, chayllacho imaycamapis wichgaränanpaj!

¹⁸Paycunaga alabacurmi yachaj-tucur imatapis parlan. Juchancunapita chayraj arpinticojcunatami

^c2.5 Gén. 6.1–7.24; 8.18. ^d2.6 Gén. 19.24. ^e2.7 Gén. 19.1–16, 29.
^f2.15–16 Núm. 22.4–35.

shimita gon llutancunata rurana-paj. ¹⁹Chayno llutanta yachachirmi nin «manami pipa munayninchö-pis canchichu» nir. Chayno nirpis caiquincunaga dyablutami sirbiycan. Musyashanchiinöpis runaga imatapis munashanpa sirbejninmi caycan.⁸

²⁰Salbamajninchi Tayta Jesucristuta chasquicusha caycar yapay jucha rurayman cuterga ñaupata cawashan-pitapis mas piyurmi mana mancha-cuyta juchata rurana.^h ²¹Diosninchi-pa mandamintuncunata yachaycar manacajman churanallanpäga Jesucristuta ama chasquicunmanchu caran. ²²Jucha rurayman cutej runa-cunapäga rasuntachari nin: «Allgoga gumitashanta yapaymi cutipan. Limyu cananpaj bñachiptinpis cuchiga yapaymi mitucho gochpan.»ⁱ

Taytanchi Jesucristupa cutimuynin imano cashanpis

3 ¹Ermänu-cuna, cananwanga ishca y cutinami cartata gamcunaman apachimö. Ishcan cartächö-pis willapaycä alli cawanayquita munarmi. ²Profëta-cuna unay isquirbishanta, salbamajninchi Tayta Jesucristo nishancunata apostulnincuna yachachishushayquitapis wiyacuy.

³Ushanan junajcunaga Tayta Diosta mana wiyacoj asipäcoj-cunami nenga:^j ⁴«¿Imanirtaj Jesucristoga «Cutimurächu? Unay caj taytanchicunapis Cristuta shuyaraycällarmi wañusha. Cay pachapis gallarishanpita-pacha cashannöllami caycan.»^k

⁵Chayno rimarpis paycunaga manami tantiyanchu Tayta Diosninchi cay pachata, syëluta camashanta. Tayta Diosninchi rimarcuptillanmi

chaqui pachaga yacu rurinpita llojshimuran.^l ⁶Rimashpan yacupita cay pachata camashannöllami chaypita guepataga yacuwan jundiypa cay pachata ushariran.^m ⁷Canan wichan-paj Tayta Diosninchi rimasha carmi cay pachatapis janaj pachatapis caycächinraj. Ushacay junaj chaya-muptinmi ichanga ninawanna llapanta usharenga. Chay junajmi juchata rurar cawaj runacunatapis usharengapaj.

⁸Ichanga cuyay ermänu-cuna sumaj yarpay: Diosninchi-päga juc junaj caycan waranga watanömi, waranga watapis juc junajnöllami caycan.ⁿ ⁹Chayno caycaptenga ama yarpäshun-chu: «Jesucristoga ¿imanirtaj mana cutimunchu?» nir. Tayta Jesucristoga shuyaraycan llapan runa arpinticunantami. Payga manami munanchu pipis juchallancho wañunanta.^o

¹⁰Ichanga suwa illajpita shamushannömi Tayta Jesucristupis illajpita chayamonga. Pay cutimuptinmi intipis, quillapis, llapan goyllarcunapis cay pachapis, manchariypaj wararaylla nina rataycajwan ushacanga. Cay pachaga llapanninwanmi rupaycällar ushacanga.^p

¹¹Llapanpis ushacänanpaj caycaptenga ¿imanötaj cawashun? Juchata mana rurayllapa Diosninchi munashannöna cawashun. ¹²Cutimunanta shuyashpanchi Tayta Dios munashanno cawanapaj willacuyñinta willacuycäshun. Chaynöpami Jesucristo juella cutimonga. Cutimushan junajmi inti, quilla, goyllarcunapis ninawan ushacanga. Chaynömi llapanpis chulluycällar ushacanga. ¹³Noganchitämi ichanga aunimashanchino Tayta Diosninchi shuyaraycächimanchi mushoj syëluta, mushoj

⁸2.19 Juan 8.34; Rom. 6.6, 16. ^h2.20 Mat. 12.45; Luc. 11.26. ⁱ2.22 Prov. 26.11.

^j3.3 2Tim. 3.1–5; Jud. 18. ^k3.4 Eze. 12.22. ^l3.5 Gén. 1.6–9; Sal. 24.2. ^m3.6 Gén. 7.11.

ⁿ3.8 Sal. 90.4. ^o3.9 Eze. 18.23; 33.11. ^p3.10 Mat. 24.43; Luc. 12.39; 1Tes. 5.2;

Apoc. 16.15.

pachatapis. Chaychöga Tayta Diosninchi munashannöllanami llapanpis allilla cangapaj.⁹

¹⁴Ermänućuna, chayno cananpaj caycaptenga llapan juchapita wíticu-shun Taytanchi Jesucristo cutimur allita rurur goyaycajta tarimänanchipaj. ¹⁵Tantiyacuy Taytanchi Jesucristo imanir manaraj cutimushanta. Payga shuyaraycan runacuna arpinticunantami. Chayno cananpaj cashantaga ermänunchi Pablupis Tayta Diosninchi tantiyachiptin isquirbimushanami. ¹⁶Pabloga llapan cartancunachömi chaycunapaj isquirbiran. Ichanga chay cartacunacho sasa tantiyaycuna captinmi mana tantiyajcunaga,

Diosman janan shongulla yäracojcunaga llutanpa yachachin. Chayno llutanpami yachachin Tayta Dios waquin cajta isquirbichishantapis. Chaypitami ñacayman chayanga.

Carta ushanan

¹⁷Cuyay ermänućuna, cay nishäcunata musyaycarnaga cuydä chasquipänayquiwan chay llutan yachachicoj-cunapa yachachicuyninta. Diosninchi munashanno alli cawaycashayquipitapis cuydä guepaman cuticunquiman. ¹⁸Chaypa ruquenga cuyapäcoj Taytanchi Jesucristo munashanno cawanayquipaj sumaj yachacuy-llapa. ¡Payga imaycamapis alabasha cachun! Amén.